

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		IT
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		Stufa legna Nicole V2 Ghisa		
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Emissione di prodotti da combustione (CO)	Potenza nominale	%	0.06	
	Potenza ridotta	%	0	
Temperatura fumi	Potenza nominale	°C	293	
Prestazioni termiche	Potenza nominale	kW	9.1	
Rendimento	Potenza nominale	%	79	
	Potenza ridotta	%	0	
Combustibile			Legna	

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. P00025197

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato con combustibile solido, senza la produzione di acqua calda																										
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:																											
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4																										
7	Laboratorio notificato	RRF n° 1625																										
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	RRF - 40 20 5463-2																										
8	Prestazioni dichiarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Specifica tecnica armonizzata</th> <th>EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Caratteristiche essenziali</th> <th>Prestazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistenza al fuoco</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanza da materiali combustibili</td> <td>Distanze minime, in mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Rischio di fuoriuscita di combustibile</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emissione di prodotti da combustione (CO)</td> <td>CO 0.06 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficiale</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza elettrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accessibilità e pulizia</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistenza meccanica (per supportare il camino)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestazioni termiche</td> <td>9.1 kW 9.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimento</td> <td>η 79 % η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumi</td> <td>T 293 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specifica tecnica armonizzata	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007	Caratteristiche essenziali	Prestazione	Resistenza al fuoco	A1	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme	Emissione di prodotti da combustione (CO)	CO 0.06 % CO 0 %	Temperatura superficiale	Conforme	Sicurezza elettrica	Conforme	Accessibilità e pulizia	Conforme	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD	Prestazioni termiche	9.1 kW 9.1 kW	Rendimento	η 79 % η 0 %	Temperatura fumi	T 293 °C
Specifica tecnica armonizzata	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007																											
Caratteristiche essenziali	Prestazione																											
Resistenza al fuoco	A1																											
Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750																											
Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme																											
Emissione di prodotti da combustione (CO)	CO 0.06 % CO 0 %																											
Temperatura superficiale	Conforme																											
Sicurezza elettrica	Conforme																											
Accessibilità e pulizia	Conforme																											
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD																											
Prestazioni termiche	9.1 kW 9.1 kW																											
Rendimento	η 79 % η 0 %																											
Temperatura fumi	T 293 °C																											
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.																											

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

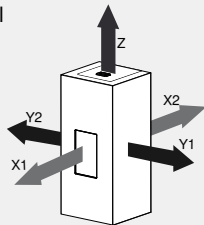
Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₀		EN
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007			<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Distance from combustibile material X1/X2/Y		mm	1100/350/350		
Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i>	%	0.06		
	<i>Reduced heat output</i>	%	0		
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	°C	293		
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i>	kW	9.1		
Efficiency	<i>Nominal heat output</i>	%	79		
	<i>Reduced heat output</i>	%	0		
Fuel type			Firewood		

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. P00025197

1	Unique identification of product-type	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with solid fuel, without hot water production																										
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																											
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																										
7	Laboratory notified	RRF n° 1625																										
	Test report number (based on System 3)	RRF - 40 20 5463-2																										
8	Performance	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonised technical specifications</th> <th>EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustibile material</td> <td>Minimum distance, in mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions (CO)</td> <td>CO 0.06 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td><i>Nominal heat output</i> 9.1 kW <i>Room heating output</i> 9.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td><i>Nominal heat output</i> η 79 % <i>Reduced heat output</i> η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i> T 293 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007	Essential features	Services	Resistance to fire	A1	Distance from combustibile material	Minimum distance, in mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750	Risk of burning fuel falling out	Pass	Combustion products emissions (CO)	CO 0.06 % CO 0 %	Surface temperature	Pass	Electrical safety	Pass	Accessibility and cleaning	Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> 9.1 kW <i>Room heating output</i> 9.1 kW	Efficiency	<i>Nominal heat output</i> η 79 % <i>Reduced heat output</i> η 0 %	Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i> T 293 °C
Harmonised technical specifications	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007																											
Essential features	Services																											
Resistance to fire	A1																											
Distance from combustibile material	Minimum distance, in mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750																											
Risk of burning fuel falling out	Pass																											
Combustion products emissions (CO)	CO 0.06 % CO 0 %																											
Surface temperature	Pass																											
Electrical safety	Pass																											
Accessibility and cleaning	Pass																											
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD																											
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> 9.1 kW <i>Room heating output</i> 9.1 kW																											
Efficiency	<i>Nominal heat output</i> η 79 % <i>Reduced heat output</i> η 0 %																											
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i> T 293 °C																											
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																											



This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		BG
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Емисии на продукти от горенето (CO)	<i>Номинална мощност</i>	%	0.06	
	<i>Намалена мощност</i>	%	0	
Температура на димните газове	<i>Номинална мощност</i>	°C	293	
Топлинни експлоатационни показатели	<i>Номинална мощност</i>	kW	9.1	
Производителност	<i>Номинална мощност</i>	%	79	
	<i>Намалена мощност</i>	%	0	
гориво			дърво	

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
Nr. P00025197

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Модел и/или № на партида и/или серийен № (Чл. 11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с твърдо гориво, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	RRF n° 1625
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	RRF - 40 20 5463-2
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	9.1 kW 9.1 kW
	Производителност	η 79 % η 0 %
	Температура на димните газове	T 293 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 24/08/2020

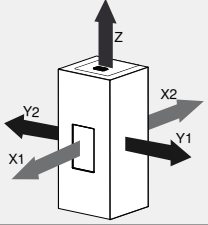
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		CS
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y	mm	1100/350/350		
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	%	0.06		
	%	0		
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	°C	293		
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i>	kW	9.1		
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	%	79		
	%	0		
palivo		dřevo		

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. P00025197

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění na tuhé palivo, bez produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrovaná laboratoř	RRF n° 1625
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	RRF - 40 20 5463-2
8	Prohlášené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Základní charakteristiky	Vlastnost
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Riziko rozlití paliva	V souladu
	Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	CO 0.06 % CO 0 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	9.1 kW 9.1 kW
	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 79 % η 0 %
	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 293 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₀		DA
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007			<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y			mm	1100/350/350	
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominal effekt</i>	<i>Nedsat effekt</i>	%	0.06	
			%	0	
Røggasttemperatur	<i>Nominal effekt</i>		°C	293	
Termiske ydeevner	<i>Nominal effekt</i>		kW	9.1	
Ydelse	<i>Nominal effekt</i>		%	79	
	<i>Nedsat effekt</i>		%	0	
brændstof				træ	

YDEEVNEDEKLARATION
I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011
Nr. P00025197

1	Produkttypens unikke identifikationskode	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med fast brændsel, uden produktion af varmt vand																										
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)																											
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4																										
7	Notificeret laboratorium	RRF n° 1625																										
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	RRF - 40 20 5463-2																										
8	Deklarerede ydeevner	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmoniseret teknisk specifikation</th> <th>EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Væsentlige egenskaber</th> <th>Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandmodstandsevne</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand fra brændbart mat.</td> <td>Mindste afstand, i mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter (CO)</td> <td>CO 0.06 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner</td> <td>9.1 kW 9.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Ydelse</td> <td>η 79 % η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Røggasttemperatur</td> <td>T 293 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007	Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Brandmodstandsevne	A1	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.06 % CO 0 %	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD	Termiske ydeevner	9.1 kW 9.1 kW	Ydelse	η 79 % η 0 %	Røggasttemperatur	T 293 °C
Harmoniseret teknisk specifikation	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007																											
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																											
Brandmodstandsevne	A1																											
Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750																											
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																											
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.06 % CO 0 %																											
Overfladetemperatur	I overensstemmelse																											
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse																											
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																											
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD																											
Termiske ydeevner	9.1 kW 9.1 kW																											
Ydelse	η 79 % η 0 %																											
Røggasttemperatur	T 293 °C																											
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.																											

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		DE
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	<i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	% %	0.06 0	
Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i>	°C	293	
Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i>	kW	9.1	
Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	% %	79 0	
Brennstoff			Holz	

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
Nr. P00025197

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
3	Vorgesehene Verwendung des Produktes in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Gerät für die Beheizung von Haushalten mit Festbrennstoff beschickt, ohne Erzeugung von Warmwasser																										
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)																											
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4																										
7	Benanntes Labor	RRF n° 1625																										
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	RRF - 40 20 5463-2																										
8	Erklärte Leistungen	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonisierte technische Spezifikation</th> <th>EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Wesentliche Merkmale</th> <th>Leistungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Feuerbeständigkeit</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Abstand von brennbarem Material</td> <td>Mindestabstand, in mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Gefahr Brennstoffaustritt</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Emission von Verbrennungsprodukten (CO)</td> <td>CO 0.06 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Oberflächentemperatur</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische Sicherheit</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Zugänglichkeit und Reinigung</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische Leistungen</td> <td>9.1 kW 9.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Wirkungsgrad</td> <td>η 79 % η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Rauchgastemperatur</td> <td>T 293 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007	Wesentliche Merkmale	Leistungen	Feuerbeständigkeit	A1	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750	Gefahr Brennstoffaustritt	konform	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.06 % CO 0 %	Oberflächentemperatur	konform	Elektrische Sicherheit	konform	Zugänglichkeit und Reinigung	konform	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD	Thermische Leistungen	9.1 kW 9.1 kW	Wirkungsgrad	η 79 % η 0 %	Rauchgastemperatur	T 293 °C
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007																											
Wesentliche Merkmale	Leistungen																											
Feuerbeständigkeit	A1																											
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750																											
Gefahr Brennstoffaustritt	konform																											
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.06 % CO 0 %																											
Oberflächentemperatur	konform																											
Elektrische Sicherheit	konform																											
Zugänglichkeit und Reinigung	konform																											
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD																											
Thermische Leistungen	9.1 kW 9.1 kW																											
Wirkungsgrad	η 79 % η 0 %																											
Rauchgastemperatur	T 293 °C																											
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.																											

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 24/08/2020

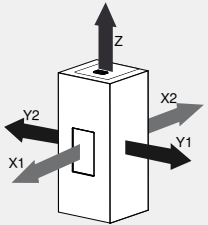
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		EL
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y	mm	1100/350/350		
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	% %	0.06 0	
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	°C	293	
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς	kW	9.1	
Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	% %	79 0	
καύσιμα			ξύλο	

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. P00025197

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης τροφοδοτούμενη με στέρεο καύσιμο, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	RRF n° 1625 RRF - 40 20 5463-2
8	Δηλωμένες επιδόσεις	
	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις
Αντοχή στη φωτιά		A1
Απόσταση από το καύσιμο υλικό		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	CO 0.06 % CO 0 %
Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη
Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη
Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	9.1 kW 9.1 kW
Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	η 79 % η 0 %
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	T 293 °C
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.	

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		ES
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i>	%	0.06	
	<i>Potencia reducida</i>	%	0	
Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i>	°C	293	
Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i>	kW	9.1	
Rendimiento	<i>Potencia nominal</i>	%	79	
	<i>Potencia reducida</i>	%	0	
Combustible			leña	

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. P00025197

1	Código de identificación único del producto-tipo	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con combustible sólido, sin producción de agua caliente
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	El laboratorio notificado	RRF nº 1625
	Número de informe de prueba (según el System 3)	RRF - 40 20 5463-2
8	Prestaciones declaradas	
	Especificación técnica armonizada	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Características esenciales	Prestación
	Resistencia al fuego	A1
	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
	Emisiones de productos de combustión (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Temperatura superficial	Conforme
	Seguridad eléctrica	Conforme
	Accesibilidad y limpieza	Conforme
	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
	Prestaciones térmicas	9.1 kW 9.1 kW
	Rendimiento	η 79 % η 0 %
	Temperatura de humos	T 293 °C
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.	

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 24/08/2020

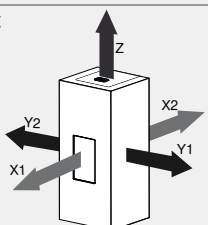
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₀		ET
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007			<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y			mm	1100/350/350	
Põlemise heitkogused (CO)	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>		%	0.06	
Aurude temperatuur			°C	293	
Soojusjuhtivus			kW	9.1	
Võimsus			%	79	
			%	0	
kütus				puut	

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. P00025197

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab tahket kütust, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	RRF n° 1625
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	RRF - 40 20 5463-2
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Põhiomadused	Jõudlus
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriõhutus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus	9.1 kW 9.1 kW
	Võimsus	η 79 % η 0 %
	Aurude temperatuur	T 293 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 24/08/2020

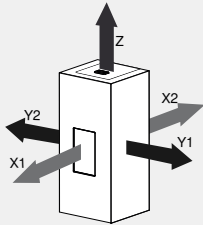
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Allkirjastanud tootja nimel:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₀		FI
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007			<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y			mm	1100/350/350	
Palamistuotteiden päästöt (CO)			Nimellisteho Rajoitettu teho	% %	0.06 0
Savujen lämpötila			Nimellisteho	°C	293
Lämpöteho			Nimellisteho	kW	9.1
Tuotto			Nimellisteho Rajoitettu teho	% %	79 0
polttoaine					puu

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. P00025197

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Kiinteällä polttoaineella toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	RRF n° 1625
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	RRF - 40 20 5463-2
8	Ilmoitetut suoritus taset	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Perus ominaisuudet	Suoritus taso
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO)	Nimellisteho Rajoitettu teho
		CO 0.06 % CO 0 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho	Nimellisteho Ympäristöön kohdistuva teho
		9.1 kW 9.1 kW
	Tuotto	Nimellisteho Rajoitettu teho
		η 79 % η 0 %
	Savujen lämpötila	Nimellisteho
		T 293 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritus taseiden mukaiset.	

Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 24/08/2020

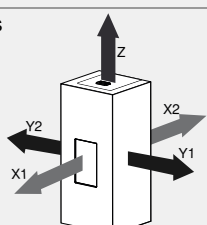
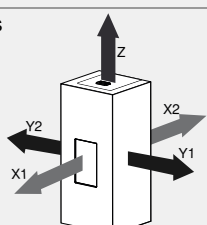
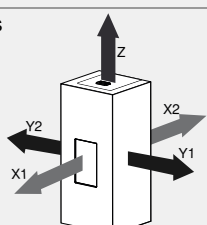
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		FR
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	%	0.06	
	<i>Puissance réduite</i>	%	0	
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	°C	293	
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	kW	9.1	
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	%	79	
	<i>Puissance réduite</i>	%	0	
Combustible			Bois	

DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Selon le règlement (UE) n° 305/2011
Nr. P00025197

1	Code d'identification unique du produit-type	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																																							
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																																							
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au combustible solide, sans production d'eau chaude																																							
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																																								
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laboratoire notifié	RRF n° 1625																																							
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	RRF - 40 20 5463-2																																							
8	Performance déclarée	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Spécifications techniques harmonisées</th> <th align="center">EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caractéristiques essentielles</th> <th align="center">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td align="center">  </td> <td>Distance minimum, en mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion (CO)</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> <td>CO 0.06 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i></td> <td>9.1 kW 9.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> <td>η 79 % η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>T 293 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées		EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007	Caractéristiques essentielles		Performance	Résistance au feu		A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750	Risque de fuite de combustible		Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO 0.06 % CO 0 %	Température de surface		Conforme	Sécurité électrique		Conforme	Facilité d'accès et nettoyage		Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD	Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>	9.1 kW 9.1 kW	Rendement	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	η 79 % η 0 %	Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 293 °C
Spécifications techniques harmonisées		EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007																																							
Caractéristiques essentielles		Performance																																							
Résistance au feu		A1																																							
Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750																																							
Risque de fuite de combustible		Conforme																																							
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO 0.06 % CO 0 %																																							
Température de surface		Conforme																																							
Sécurité électrique		Conforme																																							
Facilité d'accès et nettoyage		Conforme																																							
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD																																							
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>	9.1 kW 9.1 kW																																							
Rendement	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	η 79 % η 0 %																																							
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 293 °C																																							
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																																								

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 24/08/2020

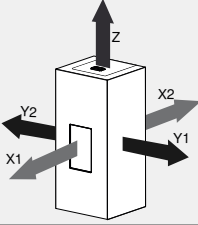
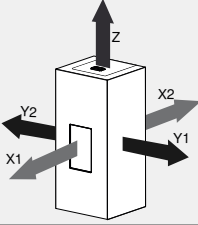
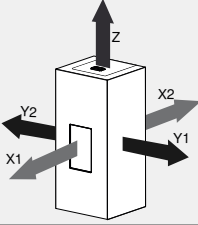
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		HR
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Udaljenost od goriva X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	<i>Nazivna snaga</i>	%	0.06	
	<i>Smanjena snaga</i>	%	0	
Temperatura dima	<i>Nazivna snaga</i>	°C	293	
Toplinska svojstva	<i>Nazivna snaga</i>	kW	9.1	
Performanse	<i>Nazivna snaga</i>	%	79	
	<i>Smanjena snaga</i>	%	0	
gorivo			drvo	

IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011 Nr. P00025197

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan krutim gorivom, bez proizvodnje tople vode																										
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																											
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																										
7	Obaviješteni laboratorij	RRF n° 1625																										
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	RRF - 40 20 5463-2																										
8	Izjavljene performanse	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">Tehnička specifikacija</th> <th>EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Osnovne značajke</th> <th>Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva </td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td><i>Nazivna snaga</i> CO 0.06 % <i>Smanjena snaga</i> CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td><i>Nazivna snaga</i> 9.1 kW <i>Izlazna snaga okruženja</i> 9.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td><i>Nazivna snaga</i> η 79 % <i>Smanjena snaga</i> η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td><i>Nazivna snaga</i> T 293 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007	Osnovne značajke	Performanse	Otpornost na vatru	A1	Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	<i>Nazivna snaga</i> CO 0.06 % <i>Smanjena snaga</i> CO 0 %	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD	Toplinska svojstva	<i>Nazivna snaga</i> 9.1 kW <i>Izlazna snaga okruženja</i> 9.1 kW	Performanse	<i>Nazivna snaga</i> η 79 % <i>Smanjena snaga</i> η 0 %	Temperatura dima	<i>Nazivna snaga</i> T 293 °C
Tehnička specifikacija	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007																											
Osnovne značajke	Performanse																											
Otpornost na vatru	A1																											
Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750																											
Rizik od ispuštanja goriva	U skladu																											
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	<i>Nazivna snaga</i> CO 0.06 % <i>Smanjena snaga</i> CO 0 %																											
Površinska temperatura	U skladu																											
Električna sigurnost	U skladu																											
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																											
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD																											
Toplinska svojstva	<i>Nazivna snaga</i> 9.1 kW <i>Izlazna snaga okruženja</i> 9.1 kW																											
Performanse	<i>Nazivna snaga</i> η 79 % <i>Smanjena snaga</i> η 0 %																											
Temperatura dima	<i>Nazivna snaga</i> T 293 °C																											
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																											

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 24/08/2020

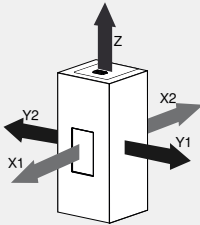
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₀	HU
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i>	%	0.06	
	<i>Redukált teljesítmény</i>	%	0	
Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	°C	293	
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i>	kW	9.1	
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i>	%	79	
	<i>Redukált teljesítmény</i>	%	0	
üzemanyag			erdő	

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT A 305/2011/EU rendelet alapján Nr. P00025197

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Szilárd tüzelőanyaggal működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	RRF n° 1625
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	RRF - 40 20 5463-2
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	
	Harmonizált műszaki előírások	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény
	Tűzállóság	A1
	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
	Égéstermékek kibocsátása (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Felületi hőmérséklet	Megfelel
	Elektromos biztonság	Megfelel
	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
	Termikus teljesítmény	9.1 kW 9.1 kW
	Hatásfok	η 79 % η 0 %
	Füstgáz hőmérséklete	T 293 °C
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.	

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		GA
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	%	0.06	
		%	0	
Teocht na ngás	<i>Aschur rátaíthe</i>	°C	293	
Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaíthe</i>	kW	9.1	
Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	%	79	
		%	0	
breosla			adhmad	

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. P00025197

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le breosla soladach, nach dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	RRF n° 1625
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	RRF - 40 20 5463-2
8	Sonraíochtaí fógartha	
	Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Buntréith	Sonraíocht
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Nearr (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha	9.1 kW 9.1 kW
	Táirgiúlacht	η 79 % η 0 %
	Teocht na ngás	T 293 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 24/08/2020

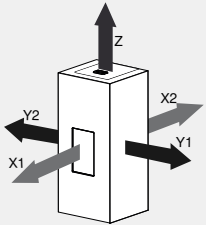
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		LT
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Degmateriāla attālums X1/X2/Y	mm	1100/350/350		
Sadegšanas produktu emisijas (CO)	Nominālā jauda Samazināta jauda	% %	0.06 0	
Dūmgāzu temperatūra	Nominālā jauda	°C	293	
Termiskās ekspluatācijas īpašības	Nominālā jauda	kW	9.1	
Sniegums	Nominālā jauda Samazināta jauda	% %	79 0	
kuras			mediena	

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA
Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011
Nr. P00025197

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar cieto kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	RRF n° 1625
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	RRF - 40 20 5463-2
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotās tehniskās specifikācijas	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO)	Nominālā jauda Samazināta jauda
		CO 0.06 % CO 0 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	Nominālā jauda Vides snieguma jauda
		9.1 kW 9.1 kW
	Sniegums	Nominālā jauda Samazināta jauda
		η 79 % η 0 %
	Dūmgāzu temperatūra	Nominālā jauda
		T 293 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 24/08/2020

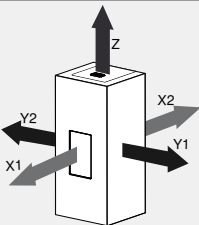
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₀		LV
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007			<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y		mm	1100/350/350		
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	0.06		
		%	0		
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>	°C	293		
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>	kW	9.1		
Našumas	<i>Vardinė galia</i>	%	79		
	<i>Sumažinta galia</i>	%	0		
degviela			koks		

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. P00025197

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis kietojo kuro šildytuvas, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	RRF n° 1625
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	RRF - 40 20 5463-2
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Svarbiausios savybės	Eksploatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>I aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	9.1 kW 9.1 kW
	Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 79 % η 0 %
	Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>	T 293 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 24/08/2020

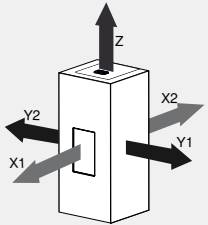
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₂₀		NL
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007			<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y			mm	1100/350/350	
Uitstoot (CO)	verbrandingsproducten	Nominaal vermogen	%	0.06	
		Beperkt vermogen	%	0	
Rookgastemperatuur	Nominaal vermogen		°C	293	
Thermische prestaties	Nominaal vermogen		kW	9.1	
Rendement	Nominaal vermogen		%	79	
		Beperkt vermogen	%	0	
brandstof				hout	

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. P00025197

1	Unieke identificatiecode van het producttype	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt vaste brandstof, zonder warmwaterproductie
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4
7	Erkend laboratorium	RRF n° 1625
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	RRF - 40 20 5463-2
8	Aangegeven prestaties	
	Geharmoniseerde technische specificatie	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Essentiële kenmerken	Prestatie
	Weerstand tegen brand	A1
	Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Gevaar voor brandstoflekken	Conform
	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Oppervlaktetemperatuur	Conform
	Elektrische veiligheid	Conform
	Toegankelijkheid en reiniging	Conform
	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD
	Thermische prestaties	9.1 kW 9.1 kW
	Nominaal vermogen	
	Vermogen afgegeven aan het milieu	
	Rendement	η 79 % η 0 %
	Nominaal vermogen	
	Beperkt vermogen	
	Rookgastemperatuur	T 293 °C
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.	

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

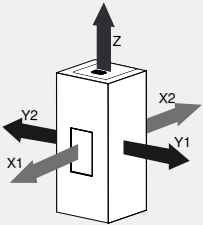
Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		NO
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Forbrenningsutslipp (CO)	<i>Nominell ytelse</i>	%	0.06	
	<i>Redusert ytelse</i>	%	0	
Røykgasstemperatur	<i>Nominell ytelse</i>	°C	293	
Termiske ytelser	<i>Nominell ytelse</i>	kW	9.1	
Ytelse	<i>Nominell ytelse</i>	%	79	
	<i>Redusert ytelse</i>	%	0	
Fuel			Wood	

YTELSESERKLÆRING

Etter forordning (EEC) nr. 305/2011

Nr. P00025197

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med fast brensel, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	RRF n° 1625
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	RRF - 40 20 5463-2
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser	9.1 kW 9.1 kW
	<i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i>	
	Ytelse	η 79 % η 0 %
	<i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	
	Røykgasstemperatur	T 293 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

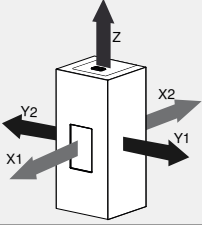
Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		PL
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Emisja produktów spalania (CO)	<i>Moc znamionowa</i>	%	0.06	
	<i>Moc zmniejszona</i>	%	0	
Temperatura spalin	<i>Moc znamionowa</i>	°C	293	
Wydajność cieplna	<i>Moc znamionowa</i>	kW	9.1	
Wydajność	<i>Moc znamionowa</i>	%	79	
	<i>Moc zmniejszona</i>	%	0	
paliwo			drewno	

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr. P00025197

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane paliwem stałym, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	RRF n° 1625
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	RRF - 40 20 5463-2
8	Deklarowane osiągi	
	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Podstawowe właściwości	Osiągi
	Odporność na ogień	A1
	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania (CO)	<i>Moc znamionowa</i> CO 0.06 % <i>Moc zmniejszona</i> CO 0 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna	<i>Moc znamionowa</i> 9.1 kW <i>Moc przekazywana do otoczenia</i> 9.1 kW
	Wydajność	<i>Moc znamionowa</i> η 79 % <i>Moc zmniejszona</i> η 0 %
	Temperatura spalin	<i>Moc znamionowa</i> T 293 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		PT
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Emissões de produtos de combustão (CO)	<i>Potência nominal</i>	%	0.06	
	<i>Potência reduzida</i>	%	0	
Temperatura fumos	<i>Potência nominal</i>	°C	293	
Desempenho térmico	<i>Potência nominal</i>	kW	9.1	
Rendimento	<i>Potência nominal</i>	%	79	
	<i>Potência reduzida</i>	%	0	
combustível			lenha	

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. P00025197

1	Código de identificação único do produto-tipo	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com combustível sólido, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	RRF nº 1625
	Número relação de prova (em base ao System 3)	RRF - 40 20 5463-2
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico	9.1 kW 9.1 kW
		<i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i>
	Rendimento	η 79 % η 0 %
		<i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>
	Temperatura fumos	T 293 °C
		<i>Potência nominal</i>
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		RO
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i>	%	0.06	
	<i>Puterea redusă</i>	%	0	
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	°C	293	
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i>	kW	9.1	
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i>	%	79	
	<i>Puterea redusă</i>	%	0	
combustibil			lemn	

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. P00025197

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa																										
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu combustibil solid, fără producerea de apă caldă																										
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																											
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																										
7	Laborator notificat	RRF n° 1625																										
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	RRF - 40 20 5463-2																										
8	Performanțe declarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Specificația tehnică armonizată</th> <th>EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Caracteristici esențiale</th> <th>Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>Distanța minimă, în mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td>CO 0.06 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i> 9.1 kW <i>Puterea transferată mediului</i> 9.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i> η 79 % <i>Puterea redusă</i> η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i> T 293 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007	Caracteristici esențiale	Performanță	Rezistență la foc	A1	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750	Risc de pierderi de combustibil	Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.06 % CO 0 %	Temperatura de suprafață	Conform	Siguranța electrică	Conform	Accesibilitate și curățare	Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD	Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> 9.1 kW <i>Puterea transferată mediului</i> 9.1 kW	Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> η 79 % <i>Puterea redusă</i> η 0 %	Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i> T 293 °C
Specificația tehnică armonizată	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007																											
Caracteristici esențiale	Performanță																											
Rezistență la foc	A1																											
Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750																											
Risc de pierderi de combustibil	Conform																											
Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.06 % CO 0 %																											
Temperatura de suprafață	Conform																											
Siguranța electrică	Conform																											
Accesibilitate și curățare	Conform																											
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD																											
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> 9.1 kW <i>Puterea transferată mediului</i> 9.1 kW																											
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> η 79 % <i>Puterea redusă</i> η 0 %																											
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i> T 293 °C																											
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																											

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 24/08/2020

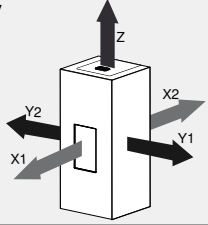
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		SK
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y	mm	1100/350/350		
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	%	0.06		
	%	0		
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	°C	293		
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i>	kW	9.1		
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	%	79		
	%	0		
palivo		drevo		

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. P00025197

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie na tuhé palivo, bez produkcie teplej úžitkovej vody
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrované laboratórium	RRF n° 1625
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	RRF - 40 20 5463-2
8	Prehlásené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Základné charakteristiky	Vlastnosť
	Odolnosť proti ohňu	A1
	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Riziko rozliatia paliva	V súlade
	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.06 % CO 0 %
	Teplota povrchu	V súlade
	Elektrická bezpečnosť	V súlade
	Dostupnosť a čistenie	V súlade
	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	9.1 kW 9.1 kW
	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 79 % η 0 %
	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 293 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.	

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 24/08/2020

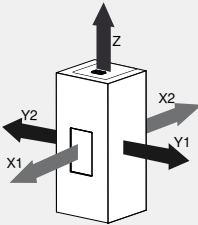
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpísané menom výrobcu:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		SL
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč	%	0.06	
	Zmanjšana moč	%	0	
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	°C	293	
Termične lastnosti	Nominalna moč	kW	9.1	
Izkoristek	Nominalna moč	%	79	
	Zmanjšana moč	%	0	
gorivo			Les	

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. P00025197

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na trdo gorivo, brez proizvodnje tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	RRF n° 1625
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	RRF - 40 20 5463-2
8	Navedene zmogljivosti	
	Skladna tehnična specifika	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Bistvene značilnosti	Zmogljivost
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat.	Minimalna razdalja, v mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti	9.1 kW 9.1 kW
		Nominalna moč Uporabna moč za okolje
	Izkoristek	η 79 % η 0 %
		Nominalna moč Zmanjšana moč
	Temperatura dimnih plinov	T 293 °C
		Nominalna moč
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 24/08/2020

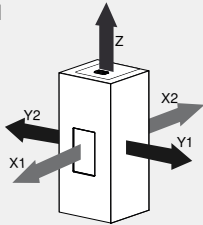
V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₂₀		SV
EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007		<i>Stufa legna Nicole V2 Ghisa</i>		
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y		mm	1100/350/350	
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	%	0.06	
		%	0	
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	°C	293	
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i>	kW	9.1	
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	%	79	
		%	0	
bränsle			Trä	

PRESTANDEDEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. P00025197

1	Unik identifikationskod för produkttypen	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	Stufa legna Nicole V2 Ghisa
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder som drivs med fast bränsle utan produktion av varmvatten
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	RRF n° 1625 RRF - 40 20 5463-2
8	Deklarerade prestationer	
	Harmoniserad teknisk specifikation	EN 13240:2001 / A2:2004/AC:2007
	Grundläggande egenskaper	Prestanda
	Resistens mot eld	A1
	Avstånd från brännbart material	Minimivstånd, i mm
		X1=1100 X2=350 Y1=350 Y2=350 Z=750
	Risk för bränslespill	Överensstämmer
	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	CO 0.06 % CO 0 %
	Ytans temperatur	Överensstämmer
	Elsäkerhet	Överensstämmer
	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	NPD
	Termisk prestanda	9.1 kW 9.1 kW
	Avkastning	η 79 % η 0 %
	Röktemperatur	T 293 °C
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.	

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 24/08/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti
